

УКРАЇНА



Повтор

СВІДОЦТВО ПРО НАРОДЖЕННЯ

Прізвище Лепетюк
ім'я Ілля по батькові Ігорович
народився (лася) 01.08.1996р.-

(число, місяць і рік)
першого серпня одна тисяча дев'ятсот дев'яносто шостого року

(цифрами та словами)
місце народження Україна

(область)
Хмельницька

(район, місто, селище, село)
Новоушицький

(село, місто, селище)
сmt. Нова Ушиця

(місто, селище (село))

про що в Книзі реєстрації народжень 20 1996 року серпня 9 місяця 9 числа
зроблено відповідний актовий запис за № 58

БАТЬКИ:

Батько Лепетюк

Ігор (прізвище, по батькові) Георгійович

України (громадянство)

(громадянство)

Мати Лепетюк

Неля (прізвище, по батькові) Іллівна

України (громадянство)

(громадянство)

Місце реєстрації Відділ реєстрації актів цивільного

стану Новоушицького районного управління юстиції (найменування органу реєстрації актів цивільного стану)

Відділ реєстрації актів цивільного

стану Новоушицького районного управління юстиції (найменування органу реєстрації актів цивільного стану)

(найменування органу реєстрації актів цивільного стану)

Дата видачі " 22 " березня 20 07 р.

МП

Керівник державного органу
реєстрації актів цивільного стану

М. Держунова
(підпис)

М.П. Держунова

(ініціали та прізвище)

Серія I-БВ № 048743



APOSTILLE * АПОСТИЛЬ
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961
Гаазька Конвенція від 5 жовтня 1961 року)

1. Україна

Цей офіційний документ

2. підписаний Райтко М.В.

3. у якості заст. нач.

Хмельн. обл. ую

4. містить проставлену печатку/штамп Хмельн. обл. ую

Підтверджено

5. в М. Київ

6. дата 11 КВІ 2007

7. ким Провідний спеціаліст Управління Мін'юсту

8. за № 11879

9. Печатка/штамп

10. Підпис Кисіль А.О.



Certificado de nacimiento

Apellido, nombre, nombre patronímico **Lepetyuk Ilyia Ihorovych**

Duplicado

Nacido(a) 01.08.1996 (el uno de agosto de mil novecientos noventa y seis)

Lugar de nacimiento : Ucrania , provincia de Jmelnytsk, región de Novoushytskyy, aldea de tipo urbana Nova Ushytsya

Sobre lo cual en el Libro de Registros Civil de Nacimiento,
El día 09 del mes de agosto del año 1996 fue hecha correspondiente inscripción bajo el N 58

Los padres :

Padre **Lepetyuk Ihor heorhiyovych**
Ciudadano **de Ucrania**

Madre **Lepetyuk Nelya Illivna**
Ciudadano **de Ucrania**

Lugar de registro: Sección de Registros de Actas de estado civil de la región de Novoushytskyy de la provincia de Jmelnytskyy

Lugar de expedición: Sección de Registros de Actas de estado civil de la Dirección de Justicia de la región de Novoushytskyy de la provincia de Jmelnytsk

Fecha de expedición: el 22 de marzo de 2007.

Hay un sello oficial que reza Ministerio de Justicia de Ucrania. Sección de Registros de Actas de estado civil de la Dirección de Justicia de la región de Novoushytskyy de la provincia de Jmelnytsk

El Jefe de la Sección de Registro Civil

(Hay Firma) M.P.Dergunova

I-BV № 048743

Certifico la autenticidad de firma de registrador de Actas de estado civil
M.P.Dergunova
Subjefe de Dirección de Justicia de provincia de Jmelnytsk
T.V.Voytko **№ 393** 27. 03. 2007.

APOSTILLE * APOSTILLA

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País Ucrania
El presente documento publico
2. Ha sido firmado por T.V.Voytko
3. Actuando en calidad de Subjefe de Dirección de justicia de provincia de Jmelnytsk .
4. Se halla sellado/timbrado con la Dirección de justicia de provincia de Jmelnytsk
Certificado
5. en la ciudad de Kiev 6. Fecha 11.04.2007
7. por Kysil L.O. Especialista principal del Departamento de Ministerio de Justicia
8. con el № 11879
9. Sello/timbre: 10. Firma

Ministerio de Justicia de Ucrania

Departamento de asuntos civiles de los ciudadanos

Lo transcrito es traducción fiel de su original en idioma ruso / ucraniano.
La traducción consta de _____ páginas/s
Cotejado por _____
Kiev, a _____ de 200 _____

Jorge Novat Alvarez
Secretario de Embajada
Embajada de España en Kiev